



كلية : الاداب

القسم او الفرع : اللغة العربية

المرحلة: الرابعة

أستاذ المادة : د.مها فواز خليفة

اسم المادة باللغة العربية : تحليل نص قرآني

اسم المادة باللغة الإنكليزية : Quranic text analysis

اسم المحاضرة الرابعة عشرة باللغة العربية: من سورة المائدة(الآية ١٩)

اسم المحاضرة الرابعة عشرة باللغة الإنكليزية: (From Surat Al Maeda (Verse19)

من سورة المائدة الآية (١٩) يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرَّسْلِ

أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ فَقَدْ جَاءَكُمْ بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

كَرَّرَ اللَّهُ مَوْعِظَتَهُمْ وَدَعْوَتَهُمْ بَعْدَ أَنْ بَيَّنَّ لَهُمْ فَسَادَ عَقَائِدِهِمْ وَعُرُورَ أَنْفُسِهِمْ بَيَانًا لَا يَدَعُ لِلْمُنْصِفِ مُتَمَسِّكًا بِتِلْكَ الضَّلَالَاتِ، كَمَا وَعَظَهُمْ وَدَعَاهُمْ أَنْفًا بِمِثْلِ هَذَا عَقَبَ بَيَانَ تَقْضِيهِمُ الْمَوَاقِيقَ. فَمَوْقِعُ هَذِهِ الْآيَةِ تَكَرُّرٌ لِمَوْقِعِ قَوْلِهِ: يَا أَهْلَ الْكِتَابِ قَدْ جَاءَكُمْ رَسُولُنَا يُبَيِّنُ لَكُمْ كَثِيرًا مِمَّا كُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ الْكِتَابِ [المائدة: ١٥] الْآيَاتِ، إِلَّا أَنَّهُ ذَكَرَ الرَّسُولَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هُنَا بِوَصْفِ مَجِيئِهِ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرَّسْلِ لِيَذَكِّرَهُمْ بِأَنَّ كُتُبَهُمْ مُصْرَحَةٌ بِمَجِيءِ رَسُولٍ عَقَبَ رُسُلَهُمْ، وَلِيُرِيَهُمْ أَنَّ مَجِيئَهُ لَمْ يَكُنْ بَدْعًا مِنَ الرَّسْلِ إِذْ كَانُوا يَجِيئُونَ عَلَى فِئْرٍ بَيْنَهُمْ. وَذَكَرَ الرَّسُولَ هُنَالِكَ بِوَصْفِ تَبْيِينِهِ مَا يُخْفُونَهُ مِنَ الْكِتَابِ؛ لِأَنَّمَا ذُكِرَ قَبْلَ الْمَوْعِظَةِ هُنَا قَدْ دَلَّ عَلَى مُسَاوَاةِ الرَّسْلِ فِي الْبَشَرِيَّةِ وَمُسَاوَاةِ الْأُمَّمِ فِي الْحَاجَةِ إِلَى الرِّسَالَةِ، وَمَا ذُكِرَ قَبْلَ الْمَوْعِظَةِ هُنَالِكَ إِنَّمَا كَانَ إِنْبَاءً بِأَسْرَارِ كُتُبِهِمْ وَمَا يُخْفُونَ عِلْمَهُ عَنِ النَّاسِ لِمَا فِيهِ مِنْ مَسَاوِيهِمْ وَسُوءِ سَمْعَتِهِمْ.

وَفِي قَوْلِهِ يُبَيِّنُ لَكُمْ وَجْهَانِ: الْوَجْهَ الْأَوَّلُ: أَنْ يُقَدَّرَ الْمُبَيِّنُ، وَعَلَى هَذَا التَّقْدِيرِ فَفِيهِ وَجْهَانِ:

أَحَدُهُمَا: أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ الْمُبَيِّنُ هُوَ الدِّينُ وَالشَّرَائِعُ، وَإِنَّمَا حَسَنَ حَذْفُهُ لِأَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَعْلَمُ أَنَّ الرَّسُولَ إِنَّمَا أُرْسِلَ لِبَيَانِ الشَّرَائِعِ، وَثَانِيهَا: أَنْ يَكُونَ التَّقْدِيرُ يُبَيِّنُ لَكُمْ مَا كُنْتُمْ تُخْفُونَ، وَإِنَّمَا حَسَنَ حَذْفُهُ لِتَقَدُّمِ ذِكْرِهِ. الْوَجْهَ الثَّانِي: أَنْ لَا يُقَدَّرَ الْمُبَيِّنُ وَيَكُونُ الْمَعْنَى يُبَيِّنُ لَكُمْ الْبَيَانَ، وَحَذْفُ الْمَفْعُولِ أَكْمَلُ؛ لِأَنَّ عَلَى هَذَا التَّقْدِيرِ يَصِيرُ أَعَمَّ فَائِدَةً.

مَسْأَلَةٌ: قَوْلُهُ يُبَيِّنُ لَكُمْ فِي مَحَلِّ النَّصْبِ عَلَى الْحَالِ، أَيُّ مُبَيِّنًا لَكُمْ.

مَسْأَلَةٌ: قَوْلُهُ عَلَى فِتْرَةٍ مِنَ الرَّسْلِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يُرِيدُ عَلَى انْقِطَاعِ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ، يُقَالُ: فَتَّرَ الشَّيْءُ يَفْتَرُ فُتُورًا إِذَا سَكَنَتْ حِدَّتُهُ وَصَارَ أَقْلًا مِمَّا كَانَ عَلَيْهِ، وَسُمِّيَتْ الْمُدَّةُ الَّتِي بَيْنَ الْأَنْبِيَاءِ فِتْرَةً لِفُتُورِ الدَّوَاعِي فِي الْعَمَلِ بِتِلْكَ الشَّرَائِعِ.

وَ(عَلَى) لِلِاسْتِعْلَاءِ الْمَجَازِيِّ بِمَعْنَى (بَعْدَ) لِأَنَّ الْمُسْتَعْلِيَّ يَسْتَقَرُّ بَعْدَ اسْتِقْرَارِ مَا يَسْتَعْلِي هُوَ فَوْقَهُ، فَشَبَّهَ اسْتِقْرَارُهُ بَعْدَهُ بِاسْتِعْلَائِهِ عَلَيْهِ، فَاسْتُعِيرَ لَهُ الْحَرْفُ الدَّالُّ عَلَى الْإِسْتِعْلَاءِ. وَالْفِتْرَةُ: انْقِطَاعُ عَمَلٍ مَا. وَحَرْفُ (مِنْ) فِي قَوْلِهِ: مِنْ الرُّسُلِ لِلِابْتِدَاءِ، أَي فِتْرَةٌ مِنَ الزَّمَنِ ابْتِدَاؤُهَا مُدَّةٌ وَجُودِ الرُّسُلِ، أَي أَيَّامُ إِرسَالِ الرُّسُلِ.

وَالْمَجِيءُ مُسْتَعَارٌ لِأَمْرِ الرُّسُولِ بِتَنْبِيغِ الدِّينِ، فَكَمَا سُمِّيَ الرُّسُولُ رَسُولًا سُمِّيَ تَنْبِيغُهُ مَجِيئًا تَشْبِيهًا بِمَجِيءِ الْمُرْسَلِ مِنْ أَحَدٍ إِلَى آخَرَ. وَأَنْ تَقُولُوا تَعْلِيلٌ لِقَوْلِهِ: قَدْ جَاءَكُمْ لِبَيَانِ بَعْضِ الْحِكْمِ مِنْ بَعْثَةِ الرُّسُولِ.

وَكَانَ قَوْلُهُ: أَنْ تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ تَعْلِيلًا لِمَجِيءِ الرُّسُولِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَيْهِمْ، وَمُتَعَلِّقًا بِفِعْلِ مَا جَاءَنَا. وَوَجَبَ تَقْدِيرُ لَامِ التَّعْلِيلِ قَبْلَ (أَنْ) وَهُوَ تَقْدِيرٌ يَفْتَضِيهِ الْمَعْنَى. وَمِثْلُ هَذَا التَّقْدِيرِ كَثِيرٌ فِي حَذْفِ حَرْفِ الْجَرِّ قَبْلَ (أَنْ) حَذْفًا مُطَرِّدًا، وَالْمَقَامُ يُعَيِّنُ الْحَرْفَ الْمَحذُوفَ فَالْمَحذُوفُ هُنَا حَرْفُ اللَّامِ.

وَيَشْكُلُ مَعْنَى الْآيَةِ بِأَنَّ عِلَّةَ إِرسَالِ الرُّسُولِ إِلَيْهِمْ هِيَ انْتِفَاءُ أَنْ يَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِيرٍ لَا إِثْبَاتُهُ كَمَا هُوَ وَاضِحٌ، فَلَمَّا ذَا لَمْ يَقُلْ: أَنْ لَا تَقُولُوا مَا جَاءَنَا مِنْ بَشِيرٍ وَلَا نَذِرٍ، وَقَدْ جَاءَ فِي الْقُرْآنِ نَظَائِرٌ لِهَذِهِ الْآيَةِ، وَفِي شِعْرِ الْعَرَبِ كَقَوْلِ عَمْرِو بْنِ كُلْثُومٍ:

فَعَجَّلْنَا الْقِرَى أَنْ تَشْتُمُونَا

أَرَادَ أَنْ لَا تَشْتُمُونَا. فَاخْتَلَفَ النَّحْوِيُّونَ فِي تَقْدِيرِ مَا بِهِ يَتَقَوَّمُ الْمَعْنَى فِي الْآيَاتِ وَغَيْرِهَا: فَذَهَبَ الْبَصْرِيُّونَ إِلَى تَقْدِيرِ اسْمٍ يُنَاسِبُ أَنْ يَكُونَ مَفْعُولًا لِأَجْلِهِ لِفِعْلِ جَاءَكُمْ، وَقَدَّرُوهُ: (كَرَاهِيَةً أَنْ تَقُولُوا)، وَعَلَيْهِ دَرَجٌ صَاحِبُ «الْكَشَافِ» وَمَتَابِعُوهُ مِنْ جُمْهُورِ الْمُفَسِّرِينَ وَذَهَبَ الْكُوفِيُّونَ إِلَى تَقْدِيرِ حَرْفِ نَفْيِ مَحذُوفٍ بَعْدَ (أَنْ)، وَالتَّقْدِيرُ: أَنْ لَا تَقُولُوا، وَدَرَجٌ عَلَيْهِ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ مِثْلُ الْبَغَوِيِّ فَيَكُونُ مِنْ إِجَازِ الْحَذْفِ اعْتِمَادًا عَلَى قَرِينَةِ السِّيَاقِ وَالْمَقَامِ. وَرَعَمَ ابْنُ هِشَامٍ فِي «مُغْنِي اللَّيْبِ» أَنَّهُ تَعَسَّفَ، وَذَكَرَ أَنَّ بَعْضَ النَّحْوِيِّينَ رَعَمَ أَنْ مِنْ مَعَانِي (أَنْ) أَنْ تَكُونَ بِمَعْنَى (لِنَلَا). وَقَوْلُهُ: فَقَدْ جَاءَكُمْ بِشِيرٌ وَنَذِيرٌ الْفَاءُ فِيهِ لِلْفَصِيحَةِ، وَقَدْ ظَهَرَ حُسْنُ مَوْقِعِهَا بِمَا قَرَّرْتَ بِهِ مَعْنَى التَّعْلِيلِ، أَي لِإِنْ فُلْتُمْ ذَلِكَ فَقَدْ بَطَلَ قَوْلُكُمْ إِذْ قَدْ جَاءَكُمْ بِشِيرٌ وَنَذِيرٌ. وَتَظِيرُ هَذَا قَوْلُ عَبَّاسِ بْنِ الْأَحْنَفِ:

قَالُوا خُرَاسَانُ أَفْصَى مَا يُرَادُ بِنَا ... ثُمَّ الْفُقُولُ فَقَدْ جِئْنَا خُرَاسَانَا

